

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



## 高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,  
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

May 7, 2023

## 主日崇拜程序

五月七日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会

序乐 ----- 静默

宣召 ----- 会众

诗篇 104: 24 - 33

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

仰望我们神

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

约翰福音 2:7-11

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 房正豪牧师

“神迹的启示”

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

基督我所有

恭守主餐 ----- 房正豪牧师

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

你是我们生命的主宰

司會 Michael Boykin	領唱 吴丽圆姐妹	音響、影視 张栋省, 邢嵘
翻譯 汪雲姐妹	伴奏 Phillip Howard	招待 苏慕尧、关雅慈

## ORDER OF WORSHIP

May 7 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

Psalm 104: 24 - 33

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

Behold Our God

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

John 2:7-11

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

" God's Miraculous Revelation "

Hymn ----- H. L./Cong.

All I have is Christ

Communion ----- Rev. Steven Fang

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

You're The Lord OF Our Lives

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader Iris Howard	Sound & Video Daniel , Rong
Interpreter Yun Wong	Accompaniment Phillip Howard	Usher Jason , Jackie

## 【事工报告】

1. **【活动日程】** 本月即将举办的活动:

A. 5/14 星期日母亲节。(中文学校主办、肯印美华协会、本教会协办 3pm~6pm 慶祝活動)。

B. 5/20 星期六上午 9am 至下午 1pm 教堂清洁 (提供简餐)。

C. 5/21 星期日执事会议。

D. 5/27 星期六在教会為青年宣教义卖 (上午 8 点至下午 3 点)。

E. 6/24 星期六到 6/25 星期日, 儿童暑期圣经学校 (VBS)。

F. 7/1 星期六至 7/4 星期二 MCCA 中西部华人基督徒夏令会。

2. **【MCCA 中西部华人夏令会】** 又到了每年这个时候开始考虑参加夏令会在 Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN)。记在您的日历上, 活动从 7 月 1 日星期六开始, 一直持续到 7 月 4 日星期二。您可以只参加一天, 也可以参加整个四天活动。需要财务帮助请告诉执事们, 不要缺席这美好的家庭活动。7/2 教会主日崇拜将暂停一次。

3. **【执事提名】** 随着教会的增长, 需要帮手能够照顾教会一切的需要。请向执事们提名您认为应该考虑服事的人, 或者让我们知道您有意成为执事。现有的执事是 Michael Boykin, James Yu, Troy Bullock, Chih Chang 和 Phillip Howard。执事应是至少 (受洗) 三年的基督徒, 并且是教会会员超过一年, 超过 25 岁。

4. **【徵求志願者】** 教会会有一个计划来支持我们的青少年、年轻人和其他与我们教会有联系的年轻人; 它被称为收养学生。目前已有许多家庭参与支持我们 20 多位青年人, 保持每月联系、卡片、聊天或电话。最近我们又增加了一个年轻人, 需要一位会友出面支持这个年轻人。如果您可以帮助支持该计划, 请尽早联系 Corey Vaughan。

5. **【代禱事項】** 请代禱:

• 大病初愈者:

o Justin Wang 的小姨子 Ma Yu Riu, 目前正在康复中!

o Eastern Parkway Baptist Church 的鲍威尔牧师患喉癌, 请为他和他的家人祈祷。

o 何燕姊妹正在从癌症中康复, 请为她祈祷。

o Sandy Ling 在中国的肺部肿块正在康复中。

• 世界各地的宣教士, 包括泰国北部的 Wendy Wang 和我们教会支持的亚利桑那州的 Chow 家族。

• 我们努力发展一个青年赞美乐队。

• 计划于 5 月 27 日举办庭院拍卖会為青年宣教。

• 聘牧委员会代禱。

## 【 Announcements 】

1. **【Events Calendar】** The events coming up this month:

A. Sunday the 14<sup>th</sup> of May - Mother's Day

B. Saturday the 20<sup>th</sup> of May from 9 Am to 1 PM – Church Clean up (Lunch Provided)

C. Sunday the 21<sup>st</sup> of May – Deacon Board Meeting

D. Saturday the 27<sup>th</sup> of May – Church Yard Sale (8 AM to 3 PM)

E. Saturday the 24<sup>th</sup> of June to Sun. the 25<sup>th</sup> of June -Vacation Bible School (VBS)

F. Saturday the 1<sup>st</sup> of July to Tuesday the 4<sup>th</sup> of July- MCCA

2. **【Midwest Chinese Christian Association (MCCA)】** It is that time of year again to start thinking of our church's retreat to Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN). Mark your calendar, the event begins on Saturday the 1<sup>st</sup> of July and goes until Tuesday the 4<sup>th</sup> of July. LCCC services will be canceled during this weekend. And yes, you can attend for just one day, or for the entire event. Financial aid is available, there is no reason to be absent from this great family event.

3. **【Deacon Nominations】** Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon.

4. **【Request for Volunteer】** Our church has a program to support our youth, young adults and other young people associated to our church; it is called Adopt a Student. Currently, families are involved in supporting over 20 of our youth, maintaining a monthly contact, card, chat, or phone call. Recently, we have added one additional person and we request a member to come forward to support this youth. If you can help support this program, please see Corey Vaughan at your earliest convenience.

5. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:

• Those Recovering from illnesses:

o Justin Wang's sister-in-law, Ma Yu Riu, who is now in recovery!

o Pastor Powell, of Eastern Parkway Baptist Church has Throat Cancer and is undergoing treatment, please be in pray for him and his family.

o Yen Sullivan is recovering from cancer be in prayer for her

o Sandy Ling is recovering from a growth in her lung in China.

• Missionaries worldwide, to include Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, who our church supports.

• Our effort to develop a youth praise band.

• The Youth Missions Yard Sale planned for the 27th of May

• The Pastor Search Committee

## 【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	89
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	10

## 【2023 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均預算	Monthly Budget	\$25,123.00
四月奉献	April Total	\$3,6788.00
累积奉献	Total Offering	\$90,546.31

教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

## May 14 【下主日事奉人员 Next Week Service Personnel】

讲员 Speaker	Bro. Corey Vaughan
领会 Worship Leader	Bro. Troy Bullock
领唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	汪雲姐妹 Yun Wong
招待 Usher	Jeff, Michael
音响 Sound	Bro. Jesse Morris
影视 PPT & Video	姜英达弟兄 Forest Jiang

## 【主日学班级 Sunday school class】

慕道班	房師母	图书室
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
廣東組	苏慕尧 Jason Su	Room 41
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 彼得前书 1 Peter 1:3

愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神, 他曾照自己的大怜悯, 借耶稣基督从死里复活重生了我们, 叫我们有活泼的盼望,

Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ! In his great mercy he has given us new birth into a living hope through

the resurrection of Jesus Christ from the dead,